

# république bretonne

## EDITORIAL

### LA LONGUE MARCHÉ

Comment peut-on être républicain breton? Comment peut-on faire partie du Mouvement Républicain breton? La question mérite d'être posée car si ce mouvement existe désormais en Bretagne, ce n'est ni le fruit du hasard, ni une mode fragile. Proclamer publiquement que la nation bretonne, comme toute nation, a droit à la souveraineté, semble tout simple; c'est en fait le fruit d'une longue maturation, favorisée d'ailleurs par le déclin de la France. Il est aujourd'hui possible d'exprimer clairement, sans colère, ce que bien des gens cherchaient à tatonner, en se heurtant partout aux tabous et aux conformismes. Le temps est venu de rejeter les impasses régionalistes et autonomistes pour aborder franchement les chemins de l'indépendance bretonne.

Mais qu'on ne s'y trompe pas, la marche sera longue. Il ne suffit pas d'être séparatiste pour être républicain breton. Briser les liens qui assujettissent la Bretagne à la France est une mesure indispensable, mais nullement suffisante pour instaurer une souveraineté bretonne en Bretagne. Pour libérer un pays, il faut des séparatistes; pour le construire, il faut des architectes et des maçons. Pour bâtir aujourd'hui une République Bretonne, il faut être tout cela à la fois. Il ne suffit pas d'être nationaliste pour être républicain breton. Le nationalisme, fût-il révolutionnaire comme le nôtre, nous insuffle l'amour de notre peuple, le sentiment de notre appartenance à cette communauté humaine, notre engagement irrémédiable dans sa longue aventure. Mais si une philosophie inspire et explique, elle ne construit pas.

La République Bretonne, ce n'est ni la mesure politique qui lui permet d'exister, ni la philosophie humaine qui l'a inspiré. C'est quelque chose en plus. C'est un projet qui s'inscrit dans la marche millénaire de notre nation vers sa souveraineté. C'est le projet, le SEUL projet digne de notre peuple, le seul projet compatible avec son droit à disposer de lui-même. C'est le seul moyen pour lui de s'exprimer dans toute sa réalité, au-delà des livres et des gens «cultivés», au-delà de tous les discours et de toutes les théories. Quand le peuple breton aura acquis sa souveraineté, il n'aura pas à se préoccuper de son «identité» ni de toutes ses fadaïses qui forment le langage des médiocres et des craintifs.

Le Mouvement Républicain Breton est lancé. Il entame désormais son inéluctable maturation. Cela peut mettre longtemps, et la marche sera parfois incertaine, parfois difficile, soyez-en prévenus. Voyez le Mouvement Républicain Irlandais. Inauguré par Wolfe Tone et les insurgés de 1798, il traversa tout le dix-neuvième siècle sans rencontrer de compréhension ni de soutien populaire, faisant piètre figure face aux démagogues autonomistes. C'est en 1918, 120 ans après la mort de son fondateur, qu'il engagera la première guerre d'indépendance qui devait aboutir à la création de l'Etat libre d'Irlande du Sud. La deuxième guerre d'indépendance, celle qui se poursuit actuellement, ce sont les républicains irlandais qui l'animent et en sont sans doute les futurs vainqueurs.

De même le Mouvement Républicain Breton devra-t-il peut-être attendre plusieurs années avant de remporter une victoire déterminante. En attendant, il devra admettre que se pavent sur la scène bretonne les collabos de tout calibre et de toutes tendances. Peu importe. Cela ne durera pas. D'ailleurs, compte tenu de l'état de délabrement social, économique, culturel dans lequel se trouve la France, il est vraisemblable que nous n'aurons pas à attendre aussi longtemps que les Irlandais. Une nation, parce que ses racines sont plus solides et plus profondes, finit toujours par être plus forte qu'un Etat, même si cet Etat dispose d'armes et d'argent. Et c'est pour cette raison que nous pouvons être sûrs d'une chose : c'est qu'au bout de la longue marche, l'un des nôtres proclamera la République Bretonne.



Le Carnet : Démocratie française en Bretagne... A.F.P.

A la suite de la parution du premier numéro du journal, Anne-Marie KERHUEL nous a fait parvenir le texte suivant :

Qu'il soit possible de revendiquer l'indépendance par la parole ou par l'écrit DEVRAIT ÊTRE VRAI, si l'on tient compte des conventions internationales signées par la France depuis la dernière guerre... Mais il faut comprendre que cette signature a été... de pure forme. Cela aurait été trop choquant, si l'Etat qui se prétend le plus civilisé du monde ne les avait pas signées. Mais... leur application internationale est une autre histoire.

En 1938 a été pris le texte suivant, inséré au Code Pénal et connu comme «article 80» (devenu 88 dans une nouvelle codification) : «Sera coupable d'atteinte à la sûreté de l'Etat et puni des peines portées à l'art. 88, tout français ou tout étranger :

1- qui aura entrepris, par quelque moyen que ce soit, de porter atteinte à l'intégrité du territoire français, ou de soustraire à l'autorité de la France une partie des territoires sur lesquels cette autorité s'exerce»...

Suite en page 2

## SOMMAIRE

- L'AGRO-INDUSTRIE EN BRETAGNE
- CORSE : UN AUTRE REGARD
- PENNAD-KAOZ GANT MALO LOUARN
- LA LAITERIE DE REDON
- LA LUTTE AU CARNET  
LA FERRIÈRE : FIN



# PENNAD - KAOZ GANT MALO LOUARN

G.: Er Gembeiz e soñjez?

R.: Ya. Kement hini a zo bet e Bro-Gembre a oar ez eus eno kampoù-hañv evit ar vugale, lec'hioù evit kejañ e kembraeg, kelaouennoù, h. a. An Euskariz ivez a zo efedus war ar poent-se. Amañ hon eus poan o krouiñ kement-all. Ar framm-se a zlefe bezañ renet evel ur stad er stad, arabat kaout aon rak ar gerioù. Ar gevredigezh arnevez a zo un emgann a framm da framm. An hini n'eo ket framm et a zo skubet diouzhtu.

G.: Evit kregiñ, daoust hag e c'hellfes kontañ dimp pe re eo bet da zaremdredoù gant an Emsav?

R.: Ganet on bet en un tiegezh emsavel. Tremenet on dre meur a strollad; bet on e Sav-Breizh evit kregiñ; Sav-Breizh a zo kouezhet e derou ar bloavezhioù 70. Bet on ivez e Emsav Stadel Breizh; aze e oa traoù mat, ret eo hen anzav, met n'int ket deuet a-benn da grouiñ ar framm a oa ezhomm anezhañ en Emsav, ha hegasus a-walc'h eo. Ouzhpenn-se ez eus bet graet fazioù bras, met piv ne ra ket fazioù? Siwazh? Gellout a rae un dra bennak diwanañ ha n'eo ket deut. Erfin, tremen a ra ar bloavezhioù, ha gwelout a reer an traoù en un doare disheñvel.

Bet on e Skol an Emsav. Met ne gredan ket e oan graet kement-se evit obert kentelioù, ne gredan ket e oa va roll e gwirionez. Ouzhpenn-se, bez'ez eus ur gudenn gant reiñ kentelioù Brezhoneg : da gentañ, krouiñ ur framm evit degemer an dud; pouezus-kenañ eo. Ma vez roet kentelioù brezhoneg en un MJC evel ma vez roet kentelioù priaj pe livouriezh, ne servij da netra. Ret eo da gentañ krouiñ ur framm krefn e-diabarzh an Emsav, e-lec'h ma vefe tu da vevañ en e yezh, da gaout darempredoù en e yezh, da welout pezhioù-c'hoari en e yezh. An drase eo ret ober da gentañ, a-hent-all e chomo an Emsav ur sac'h toull, da lavarout eo, ne vo ket miret an dud a dremen dre an Emsav. Ouzhpenn-se, an Emsav en deus dirazañ ur framm krefn-spontus a zo ar framm gall, ur framm hag en deus pep tra, pep galloud; ni n'hon eus netra. N'hellomp ket chom pep hini en e gorn, n'eus nement un doare da stourm a-enep ar stad c'hall a zo sevel ur framm krefn-kenañ, etre brezhonegerien, ma c'hello an dud kaout ur vuhez emsavel. Ma ne zeuomp ket a-benn d'hen ober e vimp beuzet adarre er framm gall, hag e c'heller adkregiñ e-pad pell. Setu, mat eo reiñ kentelioù brezhoneg, ret eo hen ober, met mat e vefe krouiñ un dra ouzhpenn bremañ. Reiñ a rin ur skouer : pa 'z eo tremenet ar strollad Tousez-Nij e Roazhon e oa daou c'hant pe daou c'hant hanter-kant den er sal. Sofjet em eus e oa grevus ne c'halle an daou c'hant hanter-kant brezhoneger-se en em welout a-gevret met ur wech er bloaz. Pa vefe darempredoù gwirion etre en dud-se e vefe tu da gaout ur framm krefn a c'hallfe goulenn traoù, lavarout ar pezh a fell dezhañ, hag ivez sevel traoù drezañ e-unan.

traoù mat enno, traoù fall ivez, evel e pep lec'h. En em gavout a ran mat, da skouer, gant izili 'zo eus an UDB, met ne gav ket din e vefen em bleud e-barzh ar strollad. Memes tra gant ar strolladoù all, bepred e welan ur skoilh bennak o virout ouzhin da emezelañ. Menozioù resis ha pragmatek am eus diwar-benn an traoù. N'on ket a-du gant an ideo logiezh hep derc'hel kont eus ar fedoù. Ret eo kemer e pep ideologiezh, e pep stumm kevredigezh ar pezh a zo mat, ha dilezel ar pezh a zo fall. Evit degouezhioù resis ez eus diskoulmoù resis.



G.: Ha Diwan er skol c'hall?

R.: Aze ez eus div gudenn. Da gentañ, ur gudenn arc'hant. Er skol c'hall e vefe aesoc'h an traoù. Pa vefe tu da implijout ar framm gall, ha da lakaat anezhañ da vreiñ dre ar brezhoneg, e vefe mat. Met daoust hag-eñ e perc'heno an Emsav ur benveg e-barzh ar framm gall? Ne gredan ket e c'hallfe. Gwelloc'h e vefe neuze da zDiwan chom er-maez eus ar skol c'hall. Ar gudenn a zo neuze an arc'hant evit derc'hel.

G.: N'emaout e strollad politikel ebet, perak?

R.: Kentañ abeg : an amzer. Va micher a dap war-dro daouzek eurvezh labour diganin. Ret eo bezañ sur eus e amzer evit bezañ en ur strollad politikel. Ret eo ivez e klotfe e venozioù gant re strollad. Ha ne gav ket din e klotfe va menozioù gant re strollad ebet er mare-mañ. Bez' ez eus strolladoù a blij din, kavout a ran

G.: Anavezet out bet evit da dresadennoù. Peseurt talvoudegezh politikel a roez d'an tresañ?

R.: Da gentañ an tresañ kenwerzhel. Esaeañ a ran plantañ menozioù e-barzh ha n'int ket menozioù politikel end-eeun, met kentoc'h menozioù ar vuhez, an doare da welout an traoù, da welout an darempredoù etre an dud, ar pezh a zo politikel a-benn ar fin. Tresañ a ran ivez evit kelaouennoù politikel. Un doare da ezteurel e venozioù; un dresadenn vihan a zo a-wechoù sklaeroc'h eget ur pennad hir.

G.: Tec'het eo muioc'h ar Gorsikiz war ar bombezennoù; kenveriañ a rafes o stourm ouzh hini ar Vreizhiz?

R.: Ya, kudenn an FLB. Ur gudenn diaes. Un dra a zo sur : ar re a sko war an daol a vez selaouet muioc'h eget ar re a c'houlenn. Muioc'hoc'h doujet e vo an hini o terc'hel penn d'ar mac'homer eget an hini o klask en em glevout gantañ. Ret eo da d'ur mare e tarzhe evit lakaat an traoù da vont war-raok. Taget eo bet an

FLB gant daou seurt tud. Evit un darn, a-du gant an doare, ne oa ket ar mare; evit tud all ne glote ket gant o folitikerezh.

Un dra a zo gwir bremañ : ar stad c'hall ne bleg ket dirak tud o c'houlenn ouzh Pariz, ne bleg nemet dirak an nerzh. Evel-just, an nerzh n'eo ket nemet bombezennoù. Ar bombezennoù a c'hell ivez bezañ un doare gwander. An nerzh a c'hell bezañ ur framm politikel, un sindikat, h.a.;

Lavaret e vefe koulskoude eo bet trugarekaet Korsikiz evit bezañ lazhet, ar pezh a zo «immoral» a-walc'h. Ret eo implijout ar feulster an nebeutañ ma c'heller hag en diwezhañ-holl.

G.: Penaos e welez an degouezh politikel hiziv?

R.: Diresis a-walc'h. An tu kleiz en deus ar galloud e Bro-C'hall. E Breizh, er-maez eus an aotreegezh vrezhonek n'hon eus ket bet gwall dra. Ar stad c'hall, pa vefe a-gleiz pe a-zehou, a chom ar stad c'hall. Evito n'eo Breizh nemet ur bihanniver e Bro-C'hall, ha pal ar stad c'hall a zo distruj Breizh, pa vefe a-gleiz pe a-zehou.

Ar pezh a zo da ober bremañ a zo sevel ur gwir framm broadel brezhoneg. Keit ha ne vo eus an Emsav nemet un dastumad tud, ne vo ket heuliet gant ar boblañs. Ar boblañs a ya ar pezh a zo krefn, n'eo ket dedennet gant ar pezh a zo gwan, gant ar re oc'h azgoulenn bruzunac'hoù frankiz n'o devo biken.

## KOUN-LID KOAD KEO SKRIGNAG

Evel bep bloaz d'al Lun Fask, d'an 12 a viz Ebrel e vo lidet Eñvor an Aotrou Yann Vari PERROT, Beleg, maro dre abeg e garantez evit DOUE hag ar Vretoned, hag eñvor an holl Vretoned maro evit servij BREIZH a hed kantvejoù hon Istor. Da 15 eur rik (3 eur), KOUNLID dirak Kroaz rik an Aotrou PERROT Da 16 eur rik (4 eur), LID KRISTEN e Koad Keo, pedenn dirak bep an Aotrou PERROT evit hon holl re varo; gortoz a reer kanerien ha sonerien.

TAOLIT EVEZ : Ne vo lid ebet eus ar mintin ar bloaz-mañ.

Holl bobloù ar bed a zoug bri d'o araogourien ha d'o merzherien. Da Vroadelourien Breizh da gompren ne vije ket a Emsav hizhiv panevez labour, poan hag aberzh hor re gozh, ha da gentañ penn re an Aotrou PERROT, Tad Speredel hor Broad, Doue d'e enori. Da gement hini da zont da ginnig e vri d'hor merzherien hag e desteni eus youl-bevañ hor Pobl.

Plutôt que d'étudier la situation économique de la Bretagne son ensemble, nous avons choisi - dans un premier temps - de l'analyser à partir d'un secteur particulier : l'agro-alimentaire. Pourquoi l'agro-alimentaire et non la pêche, l'industrie électronique, ou...?

- Parce que ce secteur dans lequel la Bretagne occupe un des premiers rangs mondiaux est le premier de l'économie bretonne et surtout, - Parce que son évolution, ces dix dernières années (on pourrait même dire ces cinq dernières années) rend caduque toute analyse antérieure à 1970. C'est dans ce secteur de l'agro-alimentaire que se sont produits les deux phénomènes économiques les plus importants pour la Bretagne depuis le début du siècle; la création d'un capital initial et l'utilisation d'une technologie de dimension internationale.

## MUTATIONS ET EVOLUTIONS

### MUTATION ET EVOLUTION

Des mutations profondes, dont l'origine se trouve dans le morcellement des terres, ont transformé l'agriculture bretonne depuis une vingtaine d'années et plus encore depuis dix ans. Dans des régions comme le Centre-Bretagne où le sol n'est guère fertile, héritier de deux ou trois hectares n'offrait souvent qu'une alternative; abandonner ou s'orienter vers l'élevage hors sol (essentiellement porcs et volailles).

Les structures (coopératives, abattoirs) composées de petites unités - avec quelques rares unités plus importantes comme la Coop de Landerneau - étaient basées sur la polyculture et sur l'élevage traditionnel et ne répondaient donc plus aux nouveaux besoins.

A côté des anciennes structures se créent donc des structures techniques neuves, dynamiques, adaptées aux nouvelles options et basées sur la spécialisation (bâtiments d'élevage, aliments du bétail, abattoirs). L'évolution est très rapide et les résultats ne se font pas attendre; en quelques années par exemple, la Bretagne dépasse la Franche-Comté pour la production d'Emmenthal!...

La production de poulets double en trois ans, celle du lait en dix ans. Dans le même laps de temps, la production de fromage quadruple.

A cette évolution technique correspond une nouvelle infrastructure sociale de type industriel; les éleveurs sont intégrés à une chaîne de production. En aviculture, tout passe par «l'intégrateur» qui envoie les poussins, les aliments, fournit les techniciens et récupère les poulets.

Cette industrialisation de l'agriculture provoque l'émergence d'une mentalité nouvelle. Ceci se concrétise par l'apparition des «Paysans-travailleurs» qui ne se considèrent plus comme des petits patrons, mais comme des ouvriers.

La grève du lait en 1972 illustre parfaitement cette nouvelle attitude, les paysans ne réclament plus des subventions mais calculent en fonction du travail fourni quel doit être le prix du lait.

# L'INDUSTRIE AGRO-ALIMENTAIRE EN BRETAGNE

## CAPITALISME BRETON

Avant 1970, il n'existait pas, En Bretagne, de capitalisme breton, exception faite du capitalisme nantais apparu au 17ème et au 18ème siècle sur la base des trafics négriers mais qui est actuellement négligeable car quasiment disparu, ou intégré au capitalisme français, mais le renouvellement de l'infrastructure économique, l'accumulation d'un capital en quelques années, les productions qui doublent et même triplent en cinq ans, provoquent l'apparition d'une nouvelle classe ne descendant pas, comme le capitalisme habituel de «famille capitalistes» (le Père de Tilly n'était pas un industriel, le père d'Edouard Leclerc non plus ces nouveaux capitalistes ne sont liés par aucune des traditions du «système libéral» français.

Détaché de toutes ces traditions le capitalisme breton possède une caractéristique très importante : il néglige (que ce soit par ambition, soif d'argent ou de pouvoir, importe peu), la politique agricole française.

Sur les marchés internationaux, les éleveurs, les abatteurs, se présentent comme bretons et sont connus comme tels, c'est à dire comme des gens qui négocient directement et ne vont pas demander à Paris ce qu'ils doivent faire.

De nombreux exemples illustrent cette caractéristique, on peut citer :

- Edouard Leclerc qui, pour racheter des abattoirs dans les Côtes du Nord demanda au gouvernement français des prêts qui lui sont refusés. Contrairement à ce qu'on aurait pu attendre dans un schéma classique, non seulement Leclerc ne s'incline pas, mais il va chercher en Hollande et dans les Pays Arabes ce que la France lui refuse. Il noue avec ces pays des liens privilégiés.

- Dans la «volaille-export», on s'intéresse évidemment beaucoup plus à la politique agricole arabe ou allemande qu'à la politique agricole française.

Les standards de race, de poids à l'abattage, sont ceux de l'Allemagne et des pays Arabes. C'est logique : qui conditionne les normes des produits sinon les acheteurs?

- Même réaction chez Gourvenec qui, voulant vendre ses artichauts et ses choux-fleurs à Rungis, se heurte à une «mafia» organisée depuis des années. Il ne se trouve pas, bien entendu, sur un pied d'égalité et se tourne alors vers le marché anglais où il peut négocier d'égal à égal.

En trois ans (de 1967 à 1980), les exportations de choux-fleurs ont augmenté de 100%, celles d'artichauts de 52%. D'autres constatations sont encore plus frappantes. Pour les abattoirs de volailles, on voit actuellement que ceux qui exportent vers d'autres pays que la

## EVOLUTION DES COOPERATIVES

France sont très prospères et que ceux qui exportent vers la France, vers Rungis en particulier, sont tous au bord de la faillite et ne se maintiennent que grâce à des subventions

Cet essor de l'économie bretonne est cependant fragile car deux problèmes essentiels se posent.

Le premier est lié aux structures même du capitalisme. L'apparition de l'élevage hors-sol a bien provoqué un décollage économique et une accumulation du capital en Bretagne mais la situation est instable puisque ce capital peut se vendre et s'acheter.

Le problème s'est posé, par exemple, pour les Etablissements Guyonmarc'h, un des principaux fournisseurs d'aliments pour bétail en Bretagne, qui ont été vendus à la société multinationale Dreyfus.

Heureusement, le nouvel état d'esprit n'est pas le monopole des entreprises de type capitaliste. Il atteint des structures plus populaires : les coopératives.

Par exemple, UNCIPA crée un abattoir de volaille en collaboration avec AMALTEX, société à capitaux arabes, et prévoit d'abattre et d'exporter environ 500.000 poulets par semaine.

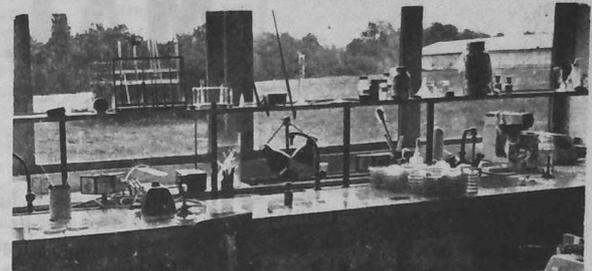
Les coopératives, elles aussi, constatent que l'échange, inégal lorsqu'elles traitaient avec la France, s'effectue sur un pied d'égalité avec les autres pays, qu'ils soient d'Afrique du Nord (Algérie) ou d'Europe (Allemagne, Grande-Bretagne) etc...



Dindes : les bretons en produisent deux fois plus que les français.

Ainsi, même des coopératives n'ayant pas, a priori, l'envergure nécessaire, se tournent vers l'exportation. C'est l'exemple de la Coop de Ploudaniel qui utilise les bateaux Tilly pour exporter ses propres productions.

Cette nouvelle mentalité atteint tous les domaines proches de l'agriculture et provoque quelques anecdotes amusantes comme celle-ci : Dans un lycée agricole de Basse-Bretagne, le directeur se voit commander par le ministère français de l'agriculture, une étude agricole de plusieurs mois en Irak... Il «échange» cette étude contre une classe de techniciens supérieurs pour son lycée, classe réclamée et refusée depuis longtemps...!



Il faut une Recherche Agronomique spécifique à la Bretagne.

Le problème lié au capitalisme est donc en voie d'être dépassé par le simple fait que ce «nouvel esprit» et donc cet essor économique, ne concernent plus seulement les capitalistes mais touchent des structures plus populaires et plus stables; une coopérative ne se vend pas...

## POLITIQUES BLOCAGES

Un second problème demeure, les blocages politiques. Quelques exemples parmi tant d'autres en témoignent :

- 0,1% du chiffre d'affaires des industries agro-alimentaires est consacré à la recherche.

Ce budget permet de «maintenir» l'agro-alimentaire dans l'ensemble de l'hexagone mais, dans le cas particulier de la Bretagne très en avance sur le plan technologique, il signifie une régression à plus ou moins long terme.

Par rapport à la France, le terme «avance» technologique est une réalité d'une envergure mal connue. Citons un seul chiffre pour exemple, celui de la production

La crise du porc de ces dernières années n'a pas d'autre origine.

- Une constatation simple : «Nous avons la nourriture, les pays arabes ont l'énergie» avait amené E. Leclerc à entamer des négociations devant aboutir à importer en Bretagne du pétrole à des prix défiant toutes concurrence.

Le monopole français mit un brutal coup d'arrêt à cette expérience qui aurait influencé l'ensemble de l'économie bretonne. La pêche, par exemple, qui souffre essentiellement du coût de l'énergie (20 à 30% du compte d'exploitation) aurait très certainement connu un nouvel essor.

## UN CHOIX! OÙ... UNE SEULE SOLUTION

- Apartir d'une reconversion vitale (l'élevage hors-sol), on a donc vu apparaître en Bretagne une nouvelle mentalité - un esprit «d'indépendance» sur le plan économique - qui se traduit par le développement de l'exportation à destination d'autres pays que la France et a pour conséquence un «décollage» économique d'envergure.

- Ce décollage économique a permis non seulement de faire la fortune de quelques industriels, mais aussi d'aboutir à l'accumulation d'un capital initial pour la Bretagne.

- Dans ce secteur, l'agro-alimentaire, auquel - selon des statistiques américaines - seront consacrés dans les prochaines années 50% des investissements mondiaux, la Bretagne se place dans les premiers rangs pour sa technologie comme - proportionnellement - par sa production.

Mais cet envol économique est dépendant des structures politiques et les blocages constatés créent désormais une seule alternative :

- Accepter le cadre français, qui accepterait la régression de cette branche et partant, de toute l'économie bretonne.

- le rejet, et donc la prise en main politique des structures économiques.

C'est ainsi qu'on constate aujourd'hui, en Bretagne, une montée inévitable du séparatisme non plus seulement économique mais aussi politique.

Le fait que ce séparatisme (représenté actuellement par le S.P.V. Parti Républicain Breton) s'exprime à visage découvert prouve que les Bretons sont de plus en plus sûrs d'eux. Le séparatisme n'est plus le fait de «nostalgiques» ou de «rigolos» mais - simplement - une conséquence logique de la situation en Bretagne et, entre autre, de cette situation économique que nous venons de présenter.

# LAITERIE DE REDON

## Pour une fois, Madelin n'y est pour rien

100 emplois de perdus à Redon, qu'est cela pour un pays qui a déjà 26% de la population salariée du secteur privée au chômage?

100 sur 140... pour commencer, si la laiterie moderne de Redon, dont l'activité est la transformation laitière (beurrerie NEGOSBEUREUF) venait à fermer. C'est là le but de l'U.L.N. (Union Laitière Normande) supercoopérative de Normandie, qui, avant sa prise en charge de négobeuruf en 69, groupait déjà 8 coopératives en Normandie et 2 autres en Ille et Vilaine (C.O.L.I.V.), 3 provinces). Ses démêlés récents avec son partenaire PREVAL, autre supercoopérative, qu'elle essaie actuellement d'absorber en contrôlant 61% des parts du capital (achat des actions PERRIER), montre les ambitions de ce monstre laitier. La production ajoutée de l'ULN, DERVAL et Négobeuruf atteindrait alors 2 milliards 462 millions de litres de lait, 11,5% de la production française pour un chiffre d'affaire de 700 milliards de centimes en 1980.

Négobeuruf, grosse structure coopérative, est depuis 1969 contrôlée à 98% par l'ULN. A la différence de cette dernière, et comme Préval, sa zone de collecte laitière principale est la Bretagne (490 millions de litres en Bretagne pour un total de 697 millions de litres). Elle englobe les centres de collecte laitiers de Redon, Derval, Pontrioux, Reguigny, Plouygueaux, Vieux-Bourg et Port-Launay. Mais ce n'est qu'une structure juridique sans pouvoirs, son président n'est qu'un pantin entre les mains de GRADIN, président de l'ULN.

### DES PRODUITS FRAIS QUI SENTENT L'ARGENT

La politique d'ULN est claire, et c'est une constante de la politique coloniale française : drainer les matières premières hors de Bretagne pour les transformer ailleurs, après avoir éliminé les industries de transformations locales. C'est le sort qui est réservé à la collecte du Pays de Redon, 60 millions de litres de lait récoltés par Négobeuruf, chez 1200 producteurs de lait. La laiterie de Redon, lorsque Négobeuruf absorbera par ULN, transforme et écoule, outre la poudre de lait et le beurre, des produits frais (yaourt, fromage blanc, desserts). Ces produits frais profitent d'une valeur ajoutée de 1,35 (bénéfice sur l'activité de transformation économique). Ils profitent aussi d'une forte demande sur le marché, leur traitement signifie donc des emplois stables, appelés à se développer. La poudre de lait, au contraire, n'a qu'une V.A. de 1,5 à 1,10, et le marché, surtout celui du beurre, est saturé. Ceci satisfait l'ULN dont le but est, dès le départ, l'élimination de la laiterie de Redon.



IL FAUDRAIT UN NOUVEAU ALAIN BARBE-TORTE...

En effet, dès sa prise de pouvoir, elle force la laiterie moderne à abandonner peu à peu la transformation en produits frais ce qui est fait en 1973, année où ULN cesse complètement d'investir à Redon. Malgré cela, et la vétusté des locaux, la laiterie sera encore en 1976 la plus rentable du groupe ainsi que la 3ème en importance de l'hexagone. A partir de cette date, elle est mise en sous-activité. Pourquoi cette volonté délibérée d'éliminer Redon, alors que la collecte laitière augmente entre 73 et 80 de 41,21%?! Elle passera de 38 millions à 57 millions de litres... Cette croissance est supérieure encore dans le reste de la Bretagne. C'est simple, là comme dans les autres activités, la Bretagne doit être, si l'on peut dire, la vache à lait de la France...

### UNE COLONIE NORMANDE

L'ULN veut grouper ses industries de transformation agro-alimentaires en Basse-Normandie, à Vire et Savigny près du Mans, malgré la chute de la production laitière en Normandie. En effet, les Normands ne se sont pas adaptés à l'agriculture moderne comme ont dû le faire les Bretons. Mais ils tiennent les commandes de l'ULN. Ils savent d'ailleurs parfaitement que fabriquer des produits frais est source de gros bénéfices, et pas de chômage. Les chiffres (sources I.N.R.A.) parlent d'eux-mêmes : Négobeuruf collecte 630 millions de

litres, 490 en Bretagne, or les emplois représentent 23% pour 37% de la collecte totale du groupe. Préval produit 62 millions de litres, dont 70% viennent de Bretagne, alors que 49% de ses effectifs sont en Bretagne et 51% en Normandie. On constate ici le déséquilibre net entre volume de collecte et nombre d'emplois! La France à la part belle...

On retrouve le schéma classique de l'échange entre le Tiers-Monde et les puissances coloniales. L'ULN possède 4 beurreries dont Redon, elle ne veut conserver que les 3 normandes (Condé Briouze, Quatreville). On assiste ainsi dans le domaine de la transformation, au démantèlement du groupe Négobeuruf-Bretagne; il risque de passer de 16% des emplois à 13% si la laiterie vient à fermer. Des produits laitiers typiquement bretons, tel le beurre Amann Breizh vont disparaître. ULN avait d'ailleurs beaucoup aidé à la vente de ce produit en n'en faisant aucune publicité : toute sa propagande est consacrée au beurre normand Noisy Elle-et-Vire. En fin de compte tout est mis en oeuvre par l'ULN pour abattre la laiterie de Redon.

### UN PAYS QUI SE DEFEND

Pendant le Pays de Redon résiste... L'unanimité est faite entre l'A.L.P.A.R. (Association Laitière des Pays de Redon et de Vilaine), les syndicats et les

partis politiques, toutes tendances confondues, emmenés par une CFDT très combattive qui dénonce le colonialisme de l'ULN. L'ALPAR est une association de défense regroupant 1150 producteurs de lait. Constituée récemment, elle vise à protéger l'unité des zones de collectes, menacée d'éclatement si la laiterie disparaît, bien que l'ULN veuille garder la collecte des 60 millions de litres de lait, qu'elle dirigera sur ses unités de traitements en Normandie. En effet, d'autres collecteurs travaillant dans le pays sont à l'affût et voudraient bien avoir leur part du gâteau. Ainsi la COLAREMA, ENTREMONT, BRIDEL, RIALLAND, CAR, CANA, ATLALAIT. L'ALPAR est soutenue par le COCAPAR, structure intercommunale, réunissant les 9 cantons constituant les pays de Vilaine. Cette association oeuvre à faire revivre un pays à cheval sur 3 départements et 2 région programme (la Bretagne et les dits Pays de Loire).

### COLLUSION FRANCO-NORMANDE

L'ALPAR, aidée par la COCAPAR à en vue une solution industrielle qui permettrait le traitement sur place du lait. Mais, c'est sans compter avec le gouvernement français qui s'est rallié et chemise à la politique de l'ULN. La parution au journal officiel du 22.2.82, démontre la collusion de ce gouvernement avec les normands.

On y trouve un article qui est la réponse du ministre - Edith Cresson - à André Soutry, député communiste charentais. Cet article sonne le glas de la laiterie : «Le cas de cette unité est examiné dans le cadre de la restructuration globale indispensable pour préserver l'avenir du groupe, mais en tenant compte de la situation très délicate de cette «région», en matière d'emplois; ce dernier point de vue étant prioritaire.

D'ores et déjà les services s'emploient à susciter des implantations industrielles dans cette zone. Des projets d'abattoirs de volailles sont actuellement à l'étude et retiennent toute mon attention.» Fin de citation.

Ce qui est clair, c'est que l'ULN malgré les dires du ministre actuel, (encensant l'action de ses prédécesseurs, qui avait permis en 79 «d'y préserver l'emploi pendant de nombreux mois» n'a accepté de se maintenir à Redon jusqu'en 81 qu'à la condition de toucher des subventions importantes. LES GOUVERNEMENTS SE SUIVENT ET... SE RESSEMBLENT...

Depuis, un rectificatif du ministre est passé dans la presse, revenant sur les déclarations du J.O. et assurant la pérennité d'une industrie de transformation laitière à Redon; On doit le croire?

### FUITE DU LAIT, FUITE DES CAPITAUX

Quoiqu'il en soit, et en espérant que l'ALPAR ait trouvé le partenaire industriel qui acceptera de prendre en charge la transformation laitière à Redon, l'avenir agro-alimentaire du pays ne s'annoncera brillant que lorsque l'emprise coloniale française aura été brisée!

Les structures de production et de transformation ne devraient dépendre que des Bretons eux-mêmes, et la plus-value produite réinvestie sur place. Le gouvernement socialiste crie à la fuite des capitaux vers la Suisse, les Bretons peuvent bien se plaindre qui voient une fuite massive de leurs capitaux vers Paris ou le bassin Rhône-Alpes, ceci depuis des siècles. En 1977 déjà, les chambres de commerce et d'industrie avaient calculé que 4 Fr sur 5 de produit en Bretagne filaient pour être investis ailleurs. Le Pays de Redon subit le même sort, et constate chaque année que des milliards de centimes quittent à tout jamais ses établissements financiers et la Bretagne.

Que l'on commence par réinvestir sur place et beaucoup de problèmes seront sans doute résolus, telle la création des unités industrielles nécessaires au traitement du lait, et à sa transformation en produits frais. Alors cent emplois seront sauvés et l'on pourra en créer d'autres.

Hervé FRANGEUL

# ELEVEURS DE PORCS : L'INDEPENDANCE OU LA MORT

Alors que le prix de l'aliment du bétail poursuit sa hausse, le cours du porc, lui, stagne et même baisse. En Bretagne, où les élevages sont spécialisés, la situation devient alarmante pour des milliers d'éleveurs. Après avoir jeté la responsabilité de cet état de fait sur les Montants Compensatoires, la Fédération « Nationale » des

Syndicats d'Exploitants Agricoles (F.N.S.E.A.) s'attaque désormais au ministre Edith Cresson. Décidément, les gros céréaliers qui dirigent ce syndicat sont passés maître dans l'art de détourner et de canaliser la colère paysanne. En fait, les imprécations contre les montants compensatoires et la ministre de l'agriculture ne

sont que des écrans de fumée qui servent à masquer DEUX REALITES que l'on veut à tout prix cacher aux éleveurs de porcs.

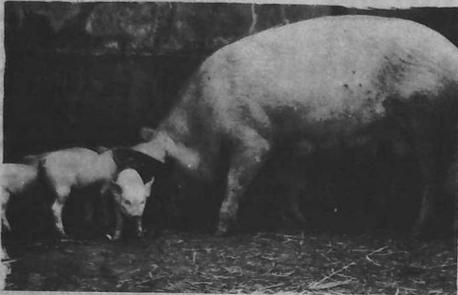
1- Les importations de porcs (en particulier d'Europe de l'Est et le porc chinois), qui cassent les cours, résultent de tractations diplomatiques entre le gouvernement français et les autres gouvernements. Les éleveurs de porcs bretons y sont sacrifiés de façon désinvolte QUELQUE SOIT LA COULEUR DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS. La Bretagne reste une colonie.

2- Les dirigeants de la F.N.S.E.A. et les responsables de la politique agricole française sont liés aux céréaliers eux-mêmes, donc producteurs des matières premières de l'aliment du bétail. C'est évident qu'ils ne feront JAMAIS AUCUN EFFORT POUR EN REDUIRE LE PRIX, même si les éleveurs devaient en crever.

C'est cette situation de dépendance qui brise la compétitivité des éleveurs bretons de porcs. Les éleveurs allemands, tout comme les danois, négocient leurs aliments sur le marché international, envoient des

techniciens et des acheteurs en Asie du Sud-Est (Indonésie et Thaïlande), s'organisent eux-mêmes. Tant que les éleveurs bretons ne feront pas la même chose, tant qu'ils ne seront pas indépendants des gros céréa-

liers français, ils seront en position d'infériorité. Et aux instances européennes, ils seraient mieux représentés par les danois que par les français, qu'il s'agisse d'Edith Cresson ou de François Guillaume.



Le prix du porcelet après sevrage est plus élevé en Bretagne qu'en Hollande. Et pourtant, les montants compensatoires n'interviennent pas à ce niveau.



**VOUS PARTAGEZ NOS IDEES REJOIGNEZ NOUS!**

## NUITS BLEUES CONTRE PARADIS FISCAL

## CORSE 3 - FRANCE 0

Cette inscription sur les murs de Brest, après l'affaire d'Aléna, devait conduire un humoriste breton dans les prisons françaises.

Les Corses viennent de remettre ça et d'infliger à la légion une des plus lourdes défaites de ces dernières années, elle qui se vante d'avoir gagné tant de batailles... Et les nuits bleues de réveiller la Corse, Paris, de rompre une trêve instituée à la veille des élections présidentielles...

Cette chasse à l'occupant, sport qui devient national en Corse, est un avertissement sanglant du FLNC à un pouvoir politique qui a laissé le statut spécial promis aux insulaires, s'effiloche au long des assemblées, jusqu'à devenir un succédané du projet initial, un statut colonial.

Le gouvernement va devoir maintenant respecter la nouvelle trêve...

On peut s'interroger cependant afin de savoir si c'est seulement les bombes et le sang versé qui ont incité le gouvernement à donner aux Corses ce qu'il refusait aux Bretons? Oui, sans doute, ainsi que la reconnu le rédacteur en chef adjoint de l'Humanité, M. LE LAGADEC lors d'un débat sur la régionalisation au congrès inter-celtique de Lannion en juillet dernier.

Mais est-ce seulement cela?

D'un côté, le FLNC (Front de Libération National de la Corse) est à l'UPC (Union du Peuple Corse, du Dr Siméoni) et au CCN (Conseil des Comités Nationalistes, de Yves Stella), ce qu'est l'IRA au Sinn Féin, et autres nationalistes Irlandais, c'est à dire l'aile militaire du mouvement politique. De l'autre, DEFERRE, ministre de l'intérieur. Mais est-il seul?

L'un mène une stratégie indépendantiste qui vise à obtenir en premier lieu le statut spécial, les autres...?

DEFERRE est maire de la métropole méditerranéenne réputée pour sa police plus ou moins infiltrée par le SAC, pour ses «tonnades», pour son «milieu», tenu par des familles Corses, qui font de cette ville la plaque tournante de la drogue en Europe. Sans oublier une justice-maison-de-retraite, selon un substitut du crû.

C'est dire un terrain où ces familles (le «milieu») règnent en maîtres. Déjà influentes avant guerre, avec Carbone, Spirito et Sposito... elles se sont renforcées pendant le dernier conflit, et les GUERINI, gangsters notoires, deviendront, après avoir aidé la résistance, les agents électoraux de la SFIO jusqu'à leur chute en 67 et 68.

Ces familles, au-delà de leurs divergences politiques constituent une mafia qui essaie de tout contrôler (politique, économie, prostitution, drogue...).

PONIATOWSKY, en 1972, voulant régler un compte avec l'UDR, le RPR de l'époque, attaque violemment l'Union Corse et les clans qui la constitue; dont des chefs sont des personnalités éminentes de l'UDR. Il compare cette union corse à la mafia italienne, et dénonce son emprise sur le marché de la drogue.

Les Corses font bloc et leurs protestations sont très violentes, mais, le fait est là : cette union corse existe.

On en verra la preuve lors des dernières élections lorsqu'un socialiste de l'île, opposé à un autre insulaire - on ne se bat pas entre frères - devra laisser la place à un socialiste d'importation. Il est notable d'ailleurs que Lucky Luciano, le plus célèbre des mafiosi américains a employé comme honorable correspondants pour le dispatching de la drogue : Jo Renucci au Maroc, les Guérini et Venturi à Marseille, Francisci à Paris, et Fantoni à Nice.

Ce sont des personnages que l'on retrouve dans les partis politiques français : l'extrême droite à Nice autour de J. Médecin, (lequel est maire de cette ville), et entretient d'excellentes relations avec Fantoni l'ex-directeur du casino du RHUL. Spaggiari l'organisateur du casse du siècle, en fuite. On retrouve

aussi le RPR avec Francisci, conseiller général du canton de ZIVACO en Corse et propriétaire des cercles de jeux, abattu le mois dernier à Paris. Citons encore Alexandre Sanguinetti (décédé), fondateur avec Jean Bozzi, Paul Comiti, Foccart, Roger Frey, et D. Ponchardier, du SAC.

Les socialistes enfin avec les Guérini et Venturi, ce dernier condamné dans l'affaire du COMBINATI (trafic de cigarettes) condamné à 10 ans de prison pour trafic de drogue; et qui se verra offrir un bureau dans la mairie de Marseille, au moment même où le député-maire réclame la peine de mort pour les trafiquants de drogue! Sans doute s'est-il amendé.

Cette pègre verrait bien un statut spécial pour la Corse mais pas plus! Un statut à sa mesure lui permettrait de contrôler les élections de la future assemblée régionale en plus de celles qu'elle contrôle déjà. L'île deviendra un nouveau LAS VEGAS, un nouveau Monaco fiscal...

Les socialistes promettent la révision des listes, en Corse, pour régulariser les consultations électorales et les mettre hors de l'emprise des clans. C'est du vent. Ainsi le dernier scandale de Marseille : le parti à la

rose est éclaboussé par la radiation de 360 électeurs litigieux, dont 3 proches parents d'un député socialiste des Bouches du Rhône. Le «milieu» peut se permettre d'envisager l'avenir avec sérénité...

La création de ce nouveau Las Vegas est sans doute l'un des meilleurs moyens de réaliser des profits fabuleux et de blanchir des capitaux : les caissiers ne sont pas spécialement regardant des origines de l'argent changé, puis rechangé avec des plaques de jeu. La «mafia» en a montré l'exemple, lorsqu'elle a permis à l'AGA - KHAN de prendre possession de milliers d'hectares en Sardaigne, et créer un immense complexe de vacances et de jeux. Nice étant en faillite (fermeture des casinos), la RIVIERA française moins sûre pour certains car sous la coupe de la police de Defferre, autant investir dans un endroit encore assez bien contrôlé par les «familles».

C'est sans compter avec les nationalistes corses, lesquels sont peut être les plus mortels ennemis des «clans». Les premiers veulent un pays libéré du colonialisme des «Pieds-noirs» et de l'administration française, un pays socialisé par et pour le peuple corse. Les seconds ne voient que par la combine, la corruption et le traditionalisme. Siméoni réclame d'ailleurs la fin de la double départementalisation, qui favorise les clans, et la moralisation de la vie publique.

Le combat est engagé, déjà les séparatistes ont eu à se battre contre FRANCIA, organisation secrète anti-séparatiste. Francia a été montée de toutes pièces par Alexandre Sanguinetti et structurée sur le modèle des «commandos gaullistes anti-O.A.S. en Algérie, qui se sont «fait la main» sur le FLN. Constitué de membres du SAC, eux-mêmes issus du milieu, cette organisation a déjà cherché l'élimination physique des séparatistes (attentats à la bombe). Elle a momentanément échoué dans ses tentatives, ses membres ayant été livrés à la police par des militants de l'UPC, cependant, il lui reste la délation. Elle accusera alors le FLNC d'être responsable de la tuerie d'Auriol, alors que c'est le SAC qui en est l'auteur...

Dernière Francia, les gaullistes, et dans l'Union Corse, fraternellement mêlés : socialistes, radicaux, UDF, RPR, extrême droite. Qui contrôlera la Corse, autonome ou indépendante? Nous ne pouvons qu'espérer que ce soit ceux qui luttent contre l'impérialisme français et le milieu, pour l'émancipation de leur peuple : les séparatistes corsés.

Hervé FRANGEUL



## DES MYTHES AUX REALITES L'EAU DE BARENTON

Avertissement : cette rubrique n'est pas destinée à ceux qui pensent que la politique est une invention récente et que le langage politique moderne - qui utilise des grands mots et se parle sans accent - est le seul langage qui puisse exprimer des idées.

### 1 - L'EAU DE BARENTON

Le soir tombait sur la forêt de Brocéliande. Les jeunes gens venaient de longer le Val-sans-Retour, traverser Théohoreteuc et Folle-Pensée. Ils arrivaient à la fontaine de Barenton.

Le druide était là. Contrairement à son image de marque, il ne portait pas une robe blanche mais un duffle-coat irlandais acheté peut-être dans un super marché de Belfast. Il s'assit tranquillement sur le bord de la fontaine et tous les jeunes gens firent cercle autour de lui.

- Ce qui est advenu autrefois en ce lieu a de quoi rendre pensif, dit-il. Kynon, un des compagnons du Roi Arthur raconte ainsi son aventure : «Je cheminais jusqu'à ce que j'atteigne le haut de l'escarpement, et j'y trouvais ce que l'homme noir m'avait décrit. J'allai vers l'arbre et dessous je trouvais la fontaine; et, à côté, la dalle de marbre et la coupe d'argent attachée à la chaise. Alors je pris la coupe et jetai une pleine coupe d'eau sur la dalle; et voilà que le tonnerre gronda, plus violent que l'homme noir me l'avait annoncé. Et après le tonnerre vint l'averse et en vérité il n'y a ni homme ni bête qui peut supporter cette ondée et rester vivants car pas un de ces grêlons ne pourrait être arrêté par la chair ni par la peau car ils pénètrent jusqu'au os. Je tournai le flanc de mon cheval vers l'ondée et plaçai la pointe de mon bouclier pardessus sa tête sur ma tête. Ainsi je résistais à l'orage. Quand je regardai l'arbre il n'y restait pas une seule feuille et alors le ciel devint serein...»

Et là-dessus, voilà qu'un cavalier sur un cheval noir apparut, vêtu de velours noir. Nous nous assaillîmes l'un l'autre, et comme l'attaque était furieuse, ce ne fut pas long avant que je fusse renversé...»

Ainsi commença le récit de Kynon, qui nous a précédé ici près de la fontaine.

- ET nous, devons-nous aussi jeter de l'eau sur la margelle pour déclencher la tempête? demanda un jeune homme espiegle et vif.

- Pour cela, je vous fais confiance, lui fut-il répondu. Si vous êtes ici, c'est que le jeu vous tente; et l'eau, en laquelle nos subtils psychanalystes voient avec raison une image de l'inconscient collectif, semble vous attirer. C'est dans cette eau que repose, intacte, Excalibur l'épée du pouvoir celtique, et tant d'autres choses encore. Si vous plongez assez profondément, vous découvrirez même Ker-ys, la cité engloutie, et Dahut la fille de Gradlon. Méfiez-vous cependant : la tempête est proche. Car ceux qui troublent l'eau de Barenton, ceux-là doivent se préparer à affronter la tourmente et le combat.

- Tout cela, ce ne sont que des légendes, des mensonges...  
- Oui, c'est vrai, ce ne sont que des légendes, et les hommes d'aujourd'hui se moquent de ce qui est dans l'eau. Ker-ys,

Excalibur, ne sont pour eux que des mensonges, des illusions: Ce sont des inventions de l'homme. Mais savez-vous combien de maris ont tué leur femme à cause d'un mensonge? Combien de conquêtes on été faites au nom d'un rêve - souvent généreux -? Combien de guerres et de tueries ont-elles été déclenchées par des illusions? On peut, bien sûr, négliger certaines racines des meurtres, des conquêtes et des guerres; mais c'est prendre un grand risque quand on vit dans le monde des hommes...

- Mais Excalibur nous serait de peu d'utilité, et Ker-ys est trop ancienne. Pourquoi s'occuper du passé? Pourquoi s'occuper de ces vieilles choses englouties?

- Mes amis, je ne vous éprouverai pas de parler aujourd'hui avec le langage de l'époque. Moi aussi, je parle de «Libération Nationale», de «Révolution» avec mes contemporains. Mais, en tant que nationalistes, nous ne sommes pas seulement les hommes d'une époque; nous sommes aussi les hommes d'une nation et nous devons donc être à-mêmes de comprendre les compatriotes qui nous ont précédés, et qui étaient nos ancêtres et qui nous ressemblaient sans doute plus que nous ne croyons.

Vous devrez être capables de distinguer, dans la longue marche de votre nation, ce qui est mort définitivement de ce qui est englouti dans l'eau et qui ressurgira un jour. Ainsi vous comprendrez mieux ce peuple dont vous êtes les fils et qui peut-être attend sans le dire que vous troubliez l'eau de Barenton...

YOWAN

La prochaine fois : 2 - VAINCRE SANS OPPRIMER; le (vieux) pari révolutionnaire.

## POLOGNE

En comparant l'attitude de la droite française devant les événements de Pologne et les événements du Salvador, la Gauche française avait parlé d'«indignation sélective». A bas la sélection! Vive le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes! y compris le peuple palestinien... «Hop là!» s'est exclamé Begin, président d'Israël, pour quoi ne parlez-vous pas de la Corse? Faites-donc le ménage chez vous avant de faire la morale aux autres!... Monsieur Begin ignore sans doute que les politiciens français ont l'indignation sélective, et que les leçons de démocratie sont toujours à usage externe.

## SPV COMMUNIQUE :

### ACTIVITES DE SPV DANS LE LEON :

Les militants républicains de la fédération du Léon du SPV ont tenu à apporter leur soutien à B. CORBEL et H. KERRAIN, en manifestant pacifiquement devant le cercle naval de Brest. Ils ont enchaîné les portes d'accès au bâtiment et brûlé un drapeau français.

Un officier a perdu son sang-froid devant un tel outrage, mais fut vertement remis à sa place par un retraité de la marine.

Hormis ceci, aucun autre incident n'est à signaler. D'autre part, on nous signale que pour toutes personnes intéressées, les réunions se tiennent les 1er et 3ème mardi de chaque mois, au centre social de Pen ar Creach à Brest.

Les militants de la fédération de PARIS ont organisé le samedi 13 février 1982 une réunion publique sur le thème «ECONOMIE ET SEPARATISME», animée par Y.B Ar Mat, ingénieur agronome. Cette réunion a permis d'aborder la question du séparatisme breton de façon «terre à terre» et d'exposer l'actuelle bouillonnance qui agite aujourd'hui l'agro industrie bretonne.

VOUS PARTAGEZ NOS IDEES; REJOIGNEZ-NOUS!

SPV BP 120

BREST CEDEX

### LE SPV ET LES CANTONALES

Le Peuple Breton, après avoir subi pendant de longues années le rouleau compresseur de la droite au pouvoir et s'être ainsi fait écraser socialement, économiquement et culturellement, assiste aujourd'hui, après avoir quelque peu espéré, au désengagement de la gauche française çaise sur des points précis comme :

- Réels pouvoirs de décision pour la Bretagne.
- Intégrité du territoire Breton (Loire-Atlantique).
- Nucléaire
- Enseignement de la langue et de la culture bretonnes.

.../...

Aussi le SPV Parti Républicain Breton considère qu'aucun parti français ne peut prendre en charge le combat du Peuple Breton à travers ses revendications. Le SPV appelle donc au boycott des partis Français quels qu'ils soient, et de ceux qui se présentent sous leurs sigles, lors des élections cantonales. Par contre le SPV laisse le choix entre l'abstention et le vote en faveur du parti breton se présentant.

Cette position, n'empêche en aucune manière, le SPV de continuer à lutter pour le but qu'il s'est fixé; édifier en ce pays une République. Car, seule celle-ci donnera aux Bretons les moyens de se gérer eux-mêmes et de défendre leurs propres intérêts.

Texte adopté par la fédération de la Loire-Atlantique.

## L'INDIVIDUALISME REVOLUTIONNAIRE

Réflexion d'un Volontaire de l'I.R.A. sur la transformation de la mentalité dans l'engagement révolutionnaire. Pourquoi une lutte armée en Irlande du Nord.

Pour nous, c'est très simple. Nous sommes en guerre contre l'impérialisme britannique. Nous nous battons parce que notre pays a été divisé par les Britanniques et ont su manipuler les gouvernements des 2 micros-états pour le plus grand profit économique de l'Empire. Nous nous battons pour une société où les Irlandais pourront faire progresser leur propre culture pleine d'énergie et de ressources. La Proclamation de la République en 1916 affirme le droit des Irlandais à se rendre maîtres de leur destinée et insiste sur le fait que la richesse nationale appartient au peuple.

S'agit-il d'une attitude purement nationaliste?

Non, vivant à Belfast, il est tout à fait impossible pour nous de participer activement aux luttes qui se déroulent au Viet-Nam, en Afrique ou en Amérique du Sud. En fait, j'aurais honte de me battre chez eux alors qu'une grande dépression pèse sur mon peuple. Quand il s'agit de trouver une excuse pour ne rien faire, un grand nombre de pseudo-révolutionnaires sont nationalistes dans la mesure où ils se targuent de circonstances spéciales à leur propre pays pour ne rien faire.

Qu'est ce qu'un vrai révolutionnaire dans notre société?

Ma réponse est : quelqu'un qui est en conflit total avec cette société. Une fois ceci compris, un révolutionnaire ne peut que regarder à l'intérieur de lui-même et faire face aux conflits internes comme externes. A ce stade, sa conscience, ses attitudes changent et progressent.

Dès que je comprends dans quels conflits je suis pris, ce qui est négatif dans la société dans laquelle je vis, j'en arrive à me demander : qu'est-ce que je dois faire pour changer tout ça? C'est à ce moment-là que les vrais révolutionnaires parviennent à mater les peurs qui les tenaient dans l'inaction, peur de l'oppression physique qui les attendra à chaque tournant, à chaque instant de leur nouvelle existence. Ils comprennent qu'il n'importe quel moment de leur vie future, ils goûteront de la prison, des tortures. Ils risquent la mort. Souvent on les insultera, on n'ira d'eux. Très vite, le progrès (force, compréhension lucidité) s'accroît. Viennent les temps où ils décident d'entrer dans la lutte armée.

Ce qui est très important pour la progression, c'est non seulement d'être en conflit contre l'Etat, le régime oppresseur, mais aussi de demeurer constamment en conflit contre la mentalité d'esclave que la société fasciste a développée en nous pendant tout le temps où nous n'étions pas en lutte contre elle. Ceux qui prétendent qu'une société révolutionnaire peut se développer pacifiquement sur ce tas d'immondices qu'est la société fasciste sont complètement idiots. Le fascisme ne peut donner lieu à aucun développement positif pour les hommes. C'est un état de chose qui ne permet même pas l'auto-critique préalable. La mentalité fasciste est faite de mépris pour les autres et d'apitoiement sur soi. Elle rend tout à fait impossible la lutte de l'individu avec lui-même, la lutte révolutionnaire individuelle sans laquelle toute révolution est destinée à avorter.

Pour se changer soi-même, il faut être en guerre sans retour contre notre société. Pour moi, le premier gros obstacle a été de me débarrasser de ma peur de la mort,

de ma peur d'une cellule de prison, de ma peur des tortures. Il m'a fallu comprendre que pour devenir parti intégrante de la vie révolutionnaire, je devais affronter la prison, la torture et la mort. Cela m'a ouvert les yeux. Après avoir été torturé, j'ai compris que j'étais libre, qu'ils ne m'avaient pas brisé, qu'ils ne pouvaient pas m'écraser, ni me réduire en esclavage.

L'esclavage a peur de reconnaître sa propre force, qui est là, endormie en lui. L'esclave a peur du combat qui l'amènera à chasser le parasite qui l'étouffe, et à jurer rentrer en son âme, en lui-même, sa propre humanité.

Comment mène-t-on ce combat?

On commence à se purger peu à peu, à se débarrasser de ce qu'on appelle la mentalité d'esclave. Plus ça va et plus on se rend compte qu'aucun domaine, qu'aucune minute de la vie n'est à l'abri de cette saleté. Fascisme et capitalisme empoisonnent les vêtements que nous portons, les livres que nous lisons, les boulots où nous trions. Tout leur est bon pour créer en nous la mentalité d'être esclaves, passifs, peureux, égoïstes, une mentalité anti-humaine.

Pourquoi anti-humaine? Parce qu'elle nous détruit?

En effet, l'accent est toujours et uniquement mis sur les faiblesses des hommes et des femmes - motivations de profit, attitude d'amasser des biens en prévision des jours difficiles - bref, une société bourgeoise érigent en principes premiers la cruauté et le mépris, et luttant contre l'ennui avec des vices.

Le milieu où j'ai grandi est très pauvre. Les familles sont très unies. Mais j'ai les yeux ouverts, et je peux voir que dans ce milieu, bien des gens vendraient leur âme pour un shilling. Chez les gens qui ne luttent pas encore, plus on est pauvre, plus on sera snob. Des gens vivent entassés dans des maisons minuscules, et sans aucun confort, souvent ils n'auront pas assez à manger. Mais ils seront fiers comme des paons de leur vitrine pleine de poupées de porcelaine et d'éventails qui coiffent les yeux de la tête! Maintient, ce sont les vitraux colorés, les chaînes lui, la tête en couleurs. C'est comme ça qu'on nous maintient en esclavage, en nous faisant accorder de l'importance à des objets inutiles!

Notre pauvreté est grande et généralisée, et notre classe bourgeoise prospère existante. Mais dès que l'un de nous accède à cette classe, il oublie ses racines, ses voisins, et la compassion qu'il avait pour les siens. La compassion, l'amour profond et vivant des siens, du peuple, voilà la pierre de touche de toute société révolutionnaire, de toute ligne de conduite révolutionnaire.

Il y a des capitalistes qui accusent les révolutionnaires d'être purement matérialistes. En fait, je ne connais rien de plus atrocement matérialiste qu'une usine capitaliste. Toutes les unités économiques de la société capitaliste sont entièrement et uniquement matérialistes.

Il y a pour un révolutionnaire de se battre pour ranimer et fortifier la dignité et les qualités humaines des gens. Le combat révolutionnaire est toujours très dur. Pour ranimer et fortifier notre dignité et celles des autres, il nous faut constamment nous battre contre cette mentalité d'esclave qui nous enchaîne, il nous faut constamment la traquer et l'extirper, y revenir, s'y acharner.

Notre progression en analysant, en discutant et en combattant nos défauts, nos penchants à la facilité, nos tendances à nous épouvanter, sur nous-mêmes, Nous

sommes amenés à entrer en conflit violent avec ceux que nous aimons : parce que nous les aimons, nous ne pouvons plus supporter d'être «gentils» avec eux, et de les encourager, par notre lâcheté et notre désir d'éviter le mal, à consolider les chaînes avec lesquelles la société capitaliste les abaisse, les humilie et les affole.

Un révolutionnaire a grand besoin pour ces luttes de se respecter lui-même, d'aimer et d'aider ce qui progresse en lui. S'il n'est pas capable d'apprécier ses propres progrès, il ne sera jamais à même de les répéter chez les autres, ni continuer à lutter contre les défauts et les poids morts de sa personnalité qui se dressent entre lui, sa lucidité, son énergie et son action.

Il s'agit peut-être d'individualisme mais pas d'un individualisme négatif : cette fausse valeur morale dont le fascisme a fait l'une de ses armes favorites pour isoler les gens en leur faisant croire que l'important, c'est de se sentir différent des autres. D'abord, il est impossible d'être un individu dans la société fasciste. On doit s'habiller comme une gravure de mode si on n'est pas très riche; et si on est plein de sous on doit s'habiller comme des clochards; il est de bon ton d'avoir des opinions à la mode - ou à l'anti-mode! tout ça n'a rien à voir avec le respect des individus. Il s'agit tout bonnement de fouler le plus de gens possible dans le grand camp de concentration! Certaines personnes se sentiront «différentes», c'est-à-dire «blues», etc., si elles portent des vêtements inattendus ou si elles ont des comportements bizarres. C'est de l'individualisme d'esclave, qui interdit toute action de masse, car si chacun doit faire sa petite affaire, comment pourrions-nous jamais nous unir et lutter, comment pourrions-nous avoir une structure de masse puissante.

La mentalité révolutionnaire est gouvernée par le souci de ce qui est nécessaire pour le groupe. Elle nous met en contact positivement avec les autres. Les conflits que nous avons avec d'autres quand nous sommes gouvernés par ce souci, ne peuvent être ni stériles, ni néfastes. A partir de ce moment-là, les arbres, même nombreux, ne nous empêchent plus de voir, de sentir, de connaître la forêt. L'étendue de nos pensées, la profondeur de notre compréhension, l'actualité de notre analyse ne peuvent que croître notre individualisme, basé sur le respect de soi et des autres, gagné dans l'action même des luttes et des conflits, est un facteur primordial de progrès.

La société que nous combattons rend les gens esclaves en les persuadant de tout faire pour s'assurer un avenir stable - garder son boulot à tout prix, payer ses dettes scrupuleusement, vivre dans la crainte continue de tout ce qui bouge, vit et se bat, s'engager dans les conditions sociales faites pour nous enchaîner... La ligne de conduite révolutionnaire impose ses conditions à l'enfant nouveau-né. ON ne peut laisser un enfant entrer à l'aventure sans restriction aucune dans les conditions de vie actuelles. Mais il y a une différence fondamentale entre un milieu où les enfants acquièrent les techniques et les connaissances qui leur permettront d'œuvrer à la construction d'une vraie société révolutionnaire, et d'autre part, celle que nous combattons et qui prétend apprendre à nos enfants à se laisser gouverner par leurs appétits et à ne désirer que des machines à laver, des voitures et des lotis!

(Extrait de «Les Irlandais vous parlent» de Claude Barley. Editions NBE)

Commencé pacifiquement, la lutte du comité de défense de Basse-Loire contre les sondages sur le site du Carnet a dégénéré du fait des violences policières.

Les raisons de la lutte? Le gouvernement cherche un site en Basse-Loire pour y construire une centrale. La couleur politique a peut être changé, mais les méthodes restent les mêmes.

Les Plogoffites, venus en délégation sur le site du Carnet, le 7 février dernier n'en croyaient pas leurs yeux d'assister à la charge puis au matraquage par

les gardes mobiles de pique-niqueurs venus montrer leur hostilité au sondage.

Des séparatistes seront roués de coups, et l'un d'eux est arrêté. Cette montée de tension vient de la radicalisation de la lutte : plusieurs fois déjà EDF est venu sur le site avec la société de forage et chaque fois elle a trouvé les antinucléaires sur sa route qui se moquent des constats d'huissier et de l'intervention du sous-préfet, et préférent élever des barricades sauvages. Alors on fait venir les gardes mobiles qui encerclent le site et dressent même de

puissants projecteurs pour surveiller, la nuit; car les travaux de sondages doivent se poursuivre pendant 6 semaines.

La nuit, le 29 janvier, des véhicules louches rodent, et c'est de l'un d'entre eux que sont lancés des cocktails molotovs qui détruisent deux voitures garées le long des logis où dorment les manifestants antinucléaires, au village de la Pehinière. Des coups de feu sont même tirés cette nuit-là et la nuit suivante contre ces mêmes manifestants. Et les violences continuent les semaines suivantes.

R.B. - Une grenade à bout portant?

A.H. - Oui, à bout portant, mais plus grave encore, un gars a eu l'oeil perforé par l'explosion d'une grenade offensive et a dû être évacué au C.H.U. de Nantes. Il a perdu son oeil.

R.B. - Mais, pour quelles raisons étais-tu sur le site du Carnet?

A.H. - Je refuse la centrale nucléaire et je conçois d'autres moyens de production d'énergie pour la Bretagne. Le nucléaire est une énergie dangereuse et totalement incontrôlable; de nombreuses études ont prouvé qu'on pouvait se passer du nucléaire. Et de toute évidence nous n'avons pas besoin d'autres production d'électricité en Bretagne, car les 5 départements bretons sont nettement excédentaires en production énergétique, c'est à dire la Bretagne dans son intégralité territoriale et non la Bretagne croupion qu'ils utilisent pour nous imposer la centrale. De plus le nucléaire réduit les libertés en mettant en place une société policière et répressive; cela intensifierait l'exploitation de la Bretagne par la France et y renforcerait l'occupation (éducation, administration, médias, armée). Une centrale nucléaire ajoutée au nucléaire militaire que nous avons du reste déjà, font de notre pays une véritable poubelle explosive et cela pour la recherche par l'état français de ses intérêts aux dépens du peuple qu'il exploite; c'est l'impérialisme français. Nous avons réussi à faire reculer le nucléaire de droite à Plogoff, nous devons faire reculer le nucléaire de gauche au Pellerin, au Carnet et à Bouée en Basse Loire.



Commencé le 21 janvier, ce combat n'est pas prêt de s'arrêter malgré les renforts apportés à l'action des gardes mobiles par un P.C. surexcité qui fait son pain blanc du nucléaire et vomit la résistance bretonne.

Telle aussi, cette nouvelle association de défense du projet, l'«Association pour l'emploi et le développement du Pays de Retz», qui emboîte le pas au gouvernement pour stigmatiser «des étrangers au pays qui viennent imposer leur volonté, mûs par des idéologies partisanes, politiques, écologistes ou syndicales».

N'est-ce pas là un langage appartenant à la droite la plus réactionnaire? Naturellement, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Nantes soutient cette association. Ce n'est pas étonnant quand on sait qu'elle est déterminée à s'opposer au rattachement de la Loire-Atlantique au reste de la Bretagne.

Plogoff l'a montré : l'occupation et la répression policière, d'une droite alors au pouvoir, n'ont pas empêché les capitalistes de mettre le gouvernement français à genoux, nous ferons de même.

A. PLOU

## INTERVIEW D'UN DES BLESSÉS

Lors des affrontements, notre camarade Alan Haye a eu la jambe cassée. Il nous raconte les faits.

R.B. - Que s'est-il passé sur le site pour te retrouver avec une jambe fracturée?

A.H. - Dimanche 21 février, le rassemblement était prévu à 14 h non loin de la Pehinière; les gens paraissent encore plus décidés que le dimanche 14; en effet le dimanche 14 nous étions environ 2500 personnes décidées à nous rendre sur le site des sondages, mais les gendarmes mobiles nous en ont empêchés et nous ont violemment chargés à plusieurs reprises; c'est ce dimanche qu'Edouard Hamon, un habitant du site, handicapé physique, a été jeté à terre et matraqué par les militaires; il a dû être transporté à l'hôpital; c'est un des leaders anti-nucléaires du pays et la population a vraiment été scandalisée. D'ailleurs il n'a pas été le seul blessé. Toutes ces violences se sont déroulées avec l'accord du sous-préfet présent sur les lieux; les mêmes méthodes qu'à Plogoff, alors où est le changement?



A PLOGOFF COMME AU CARNET LES MOYENS SONT LES MEMES

Ces violences ont renforcé la détermination et ont déclenché la manifestation de dimanche 21 contre la répression et bien entendu toujours contre les sondages.

R.B. - Et le dimanche 21?

A.H. - Le parcours du dimanche passé étant une souricière, on a choisi un autre itinéraire plus propice pour nous; nous nous sommes retrouvés sur la grande route de Paimboeuf et nous n'avons pas tardé à les rencontrer. Cette fois-ci, ils avaient

mis le paquet, la campagne était quadrillée. Ils n'ont pas tardé à nous charger et nous envelopper dans un nuage lacrymogène et de C.S., divisant la manif en deux. Personne n'allait accepter de se faire casser la gueule sans rien dire et les gens se sont défendus. On ne tenait pas à reculer et cette fois les combats ont été encore plus durs; les cailloux, cocktails, etc... pleuvaient, me trouvant devant, ils me tirèrent une grenade à bout portant dans le tibia.



## CARTE BLANCHE A FANCH LE GUELLEC

Depuis qu'en 1930, un dénommé COTONNEC, Charles de son prénom et Docteur de son état, passionné de cette lutte paysanne qu'était la lutte bretonne décida de la réglementer, en créant la FALSAB, il faut admettre que les empoignades du début du siècle sont sans commune mesure avec ce qui aujourd'hui est devenu un sport à part entière.

J'imagine qu'à cette époque les conservateurs des sacro-saintes traditions ont dû crier à l'hérésie et jurer par la Ste-Anne. Cette nouvelle lutte déformée par des temps limités et des règles restrictives n'avait plus rien à voir avec les bonnes vieilles luttes qu'avaient pu applaudir nos ancêtres. Là où l'on voyait les plus costauds (sans limite de poids) s'affronter des heures durant pour parvenir au fameux «lamm», véritable hostie dans le tabernacle des traditions de la lutte bretonne.

Il faut bien admettre qu'à cette époque, ce docteur COTONNEC a sûrement sauvé la lutte bretonne d'une mort à court terme. ET pourtant...

Une guerre qui passe, et quelques décennies avaient pourtant réussi à amener dans les années 50 la situation à un stade périlleux.

Il faut se rappeler ce qu'était la «tradition» à cette époque.

Inexistence complète de la lutte bretonne hors d'une bande qui allait étroitement de Belle Ile en Terre à Gourin, en passant par Huelgoat, Carhaix et Guiscriff.

- Echarpes tricolores aux champions (bleu, blanc, rouge, bien sûr).

- Défilé avant les tournois jusqu'aux monuments aux morts où une gerbe était parfois déposée à ces «morts pour la France».

- Primes financières importantes pour les gagnants des tournois (seul l'appât du gain...)

La FALSAB était adroitement dirigée à cette époque par des «sportifs» dont la moyenne d'âge devait osciller entre 60 et 70 ans.

Lors des assemblées générales annuelles (fort prisées à cause du banquet qu'elles occasionnaient) le droit de vote pour les décisions à prendre était «démocratiquement» donné aux gens présents dans la salle (y compris les amis ou épouses présents ce jour là, ou les responsables de comité de fêtes qui tous les ans, gagnaient gros avec la lutte bretonne, ou tout simplement à ceux qui entrés là par erreur auraient eu envie de lever le bras à ce moment-là).

Et si tous les passants de bonne mine pouvaient à cette époque là lever le bras, on oubliait tout bonnement de prendre en compte ces nombreux lutteurs qui ne pouvaient se déplacer.

Leur avis importait peu. Au nom de la tradition, on ne se rendait même pas compte que tout ce qui n'est pas «évolution» devient très vite «régression».

Les coups de boutoirs de la génération montante se sont heurtés à cet esprit où ce qui est dit EST DIT.

La scission de 1964, a permis une extension de la lutte bretonne en quantité, mais, il faut l'admettre, pas en qualité.

## LA LUTTE BRETONNE

Entre 1970 et 1980, cependant qu'à l'intérieur même de la FALSAB les lutteurs commençaient à prendre eux-mêmes les choses en main et finissaient par réaliser en 1980 la fusion des deux fédérations de lutte bretonne en une «fédération de Gouren». Une confirmation des règles de base était conservée et chacun s'accorda pour admettre que la lutte bretonne devait rester un des éléments du patrimoine breton.

Une évolution des structures et des formes a été mise en place, un encadrement sportif a été appliqué à cette tradition dont on veut qu'elle devienne également un sport moderne.

La lutte bretonne commençait à sortir du ghetto dans lequel le conservatisme l'avait poussée.

Le LAMM était toujours le LAMM et, si la piste de sciure de l'été laissait place en hiver aux entraînements en salle sur tapis, si les définitions d'arbitrages changeaient quelque peu dans la forme, si les lutteurs se mesuraient plus pour la gloire que pour l'argent, il faut bien reconnaître que ces évolutions nécessaires à une extension de la lutte bretonne sont loin d'être aussi révolutionnaires que les changements qu'imposa Charles Cotonneac en 1930 à une tradition qui sentait le musée.

Or, voilà que la presse fait état récemment d'un mouvement de contestation à cette évolution.

A la tête de ces quelques isolés, certains des vieux cadres de la belle époque. Au moment où c'était si facile quand ça se passait presque en famille.

Parmi quelques une de leurs revendications qui ont filtrées de leurs récentes réunions, il semblerait que, contrariés de ne plus tenir les rênes du pouvoir dans ce milieu de lutte bretonne, ils exigeraient une dissolution du comité de direction actuel et un remplacement de celui-ci selon le mode de vote des années 60 (toutes personnes présentes, y compris supporters, etc... pouvait voter).

Remise en application des primes financières au cours des tournois de lutte (le fric! toujours le fric!).

Oppositions catégoriques de la participation des jeunes de moins de 15 ans aux tournois. Suppression du vocabulaire breton utilisé actuellement.

Avouez que, pour louables que puissent les être les motivations des traditionalistes, il n'en reste pas moins vrai que la poussière de quelques coutumes peut amener certains à considérer la tradition comme un bien d'usage personnel plutôt que comme un tremplin vers demain.

Fanch LE GUELLEC

Directeur gérant : A. PLOU  
Numéro 2  
Prix de vente 5 Frs  
1ère année  
10 mars 1982  
8 pages imp BIP

Publication mensuelle  
2, villa Bourg Lévêque.  
Tél. 54.26.49  
Commission Paritaire  
N°50887